

WANAN GUSHI

晚安故事

沙漠中的 企鹅



浙江少年儿童出版社

图字:11—2004—29号

图书在版编目(CIP)数据

沙漠中的企鹅/[德]埃文·莫泽尔著;赵丹,方瑜译. —杭州:浙江少年儿童出版社,2004.5

(晚安故事)

ISBN 7-5342-3167-1

I. 沙… I. ①埃…②赵…③方… II. 图画故事-德国-现代 IV. I516.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2004)第016670号

Der Sanfte Drache

©2001 Beltz Verlag, Weinheim und Basel

Chinese language edition arranged through Hercules Business & Culture Development GmbH, Germany

Plim der Clown

©2002 Beltz Verlag, Weinheim und Basel

Chinese language edition arranged through Hercules Business & Culture Development GmbH, Germany

·中文版权授予浙江少年儿童出版社出版发行

·版权所有 翻印必究

责任编辑 袁丽娟

装帧设计 唐筠

责任印制 阙云

晚安故事

沙漠中的企鹅

[德]埃文·莫泽尔 著

赵丹 方瑜 译

浙江少年儿童出版社出版发行

(杭州体育场路347号)

浙江印刷集团有限公司印刷 全国各地新华书店经销

开本 889×1194 1/16 印张 6 印数 1—15200

2004年5月第1版 2004年5月第1次印刷

ISBN 7-5342-3167-1/I·590 定价:13.50元

(如有印装质量问题,影响阅读,请与承印厂联系调换)

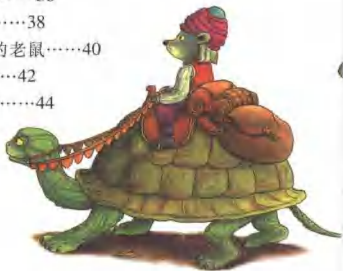


静静的夜里，
动人美丽的故事，
会把你带入一个个甜甜的梦乡。

目录



- 小熊送给小鱼的情书……2
森林鼠和山地鼠……4
蓝色的蜥蜴……6
古怪的机器袋鼠……8
厚皮肤的客人……10
在飞蜥们控制的地区……12
悬在空中的老虎……14
沙漠中的企鹅……16
开着红色跑车的长颈鹿……18
温柔的龙……20
一根贵重的羽毛……22
直升飞机城堡……24
行驶在水下的车……26
鼠塔……28
冬天里的一把火……30
五只森林猫头鹰……32
神探……34
绿色的甲虫……36
洪水来了……38
围着雕鸮听故事的老鼠……40
圣诞树……42
会飞的毯子……44





- 受委屈的小兔……46
小丑普林姆……48
小老鼠的太空船……50
搭救大象的小老鼠……52
住在大树上的船长……54
神奇的仙人掌鸟……56
高音谱号长笛……58
变来变去的变色龙……60
海龟的财宝……62
“水母”号飞艇……64
树屋里的新邻居……66
水蛇……68
会飞行的豹子……70
大树别墅……72
水世界的朋友……74
竹筐里的猫……76
一头长着蓝眼睛的熊……78
大象丈夫和老鼠妻子……80
鸟湖边的预言家……82
穿山甲亚罗……84
考拉熊杰瑞……86
圣诞树之屋……88



WANAN GUSHI

晚安故事

沙漠中的 企鹅

[德] 埃文·莫泽尔 著

赵丹 方瑜 译



浙江少年儿童出版社



大熊送给小鱼的情书

一头叫卢卡斯的大熊是一家报社的主编，他有一个很大的办公室，从早到晚他都坐在自己的办公桌前工作。和他一起工作的还有另外七十四个熊同事。办公室里总是很吵，几乎没有一分钟安静的时候，电话铃声不时地响起，总有一些十万火急的事情，需要卢卡斯立刻去解决。

卢卡斯虽然很喜欢这份工作，但是最近他的精神头却不太足。他觉得办公室里太吵，太闹，工作也太紧张。他向往着能在一个荒凉的小岛上度过一个很长很长的假期，如果小岛能够位于安静的只有一望无际的皑皑白雪的北方就好了。

命运听到了他的呼唤，或者是出于偶然，卢卡斯突然继承到了一大笔丰厚的遗产。当天卢卡斯就辞掉了报社的工作，租用了一架直升飞机去了北方。大熊卢卡斯住进了北方的一个小屋，壁炉里燃起了熊熊火焰，他躺在一张柔软的床上，伸展开胳膊腿，睡着了，“呼噜噜……呼噜噜”。

整整有三个星期，卢卡斯觉得自己是世界上最幸福的熊。然后他就感觉到无聊了。他睡得真是太多了，也懒得太久了，以至于他都觉得累了。

平日里，卢卡斯只好在这冰天雪地中长时间地散步。由于除了皑皑白雪之外他什么也看不到，他就觉得更无聊了。他发现，他在观察自己足迹的时候总是那么希望这些足迹是由另外一头熊留下的。然后他就开始寻找起岛上任何一种其他的生物，哪怕就是很小很小的一个也好。但是在这个地区大概连一只虱子都没有。

“对了，还有海，”大熊卢卡斯想，海里一定有很多鱼！鱼儿就是在非常寒冷的天气里也是鲜活的。虽然他们不能说话，但这无所谓。”卢卡斯很快在冰面上凿了一个洞，然后守候在河边。过了没一会儿，就有一条小鱼将头微微露出了水面。他一看见熊，就立刻潜回水里去了。“等等，”卢卡斯喊道，“我不会伤害你的，在这待一会儿吧。”但是鱼再也不敢看卢卡斯一眼。

卢卡斯徒劳地等了几天以后，有天竟用鱼钩将一封情书送到了水下。当然，鱼儿是不知道应该怎样处理这封情书的……

幸好六周后直升机就来接大熊卢卡斯了，它把卢卡斯送回了尽管忙碌，却充满生机和活力的城市。



大熊卢卡斯无聊地生活了许多天以后,竟用鱼钩将一封情书送到了水下,希望鱼儿能亲近他。



森林鼠和山地鼠

一只棕色的森林鼠和一只灰色的山地鼠结婚了。森林鼠原来住在寂静森林的一个幽深的峡谷里，而山地鼠则生活在高高山巅上的一间粉红色的房子里。现在这对老鼠夫妇就一块生活在山巅的粉红色的房子里。

虽然森林鼠和她的山地鼠丈夫在一起感到很幸福，但是她并不能很好地适应山地的高气压。另外，高高的山巅上总是刮着很冷的风，森林鼠就算在壁炉里升上火，也还是经常会被冻得透心凉。当更加寒冷的冬天到来时，森林鼠的感觉就更不舒服了。她的山地鼠丈夫也想不出更好的办法，让森林鼠尽快地舒心快乐起来。

冬季的一天，森林鼠的两个朋友来拜访森林鼠。当森林鼠给她们描述了自己遇到的问题时，两个朋友立刻想到了一个解

决问题的好办法。她们给山地鼠出了个主意，山地鼠马上同意了。

第二天，森林鼠的两个朋友带着棕熊阿诺来了。阿诺把他的大雪橇拉到山巅上，把老鼠夫妇的粉红色小房子抬上雪橇，绑结实，然后载着老鼠夫妇的小房子沿着山的斜坡冲着山谷滑下来。

一切都顺利。在森林边一个避风的地方，阿诺停下来，把老鼠夫妇的小房子放在这里。森林鼠立刻就感觉浑身舒服得多了。

山地鼠丈夫适应性很强，他很喜欢山谷里的生活。他和妻子一直生活在这里，直到森林鼠去世。从那以后，山地鼠总会每个月去一次高高的山巅，让山风真切地吹过他的耳畔。他渴望体会一下故土的感觉……





棕熊阿诺把老鼠夫妇的粉红色小房子抬上雪橇，绑结实，然后，载着老鼠夫妇的小房子沿着山的斜坡冲着山谷滑下来。



蓝色的蜥蜴

丽娅是一只蓝色的蜥蜴，她生活在有仙人掌的沙漠里。丽娅的父母很早就去世了，是一只老獾收养了她。丽娅长大后，老獾也死了。老獾生前在沙漠的地面下挖了很多地洞，这些地洞四通八达，非常宽阔。她在挖地洞的时候还发现了一座金矿，这些现在都属于蜥蜴丽娅了。

也就是说，丽娅成了富人了。可是她现在却是无亲无故的一个人生活在这个世界上。她向往着能找到一些伙伴。更确切一点说，丽娅希望能找到另外一只和她一样的蜥蜴，一只蓝色的蜥蜴。

丽娅已经在沙漠里来回巡游了好多回，但是她一直也没有遇到过这样的一只蜥蜴。难道她就是这个世界上唯一的蓝色的蜥蜴吗？

有一天，丽娅在巡游的时候，遇见了一只从很远的地方来的老鼠。老鼠告诉丽娅，在遥远的南部原始森林里，还有另外一只蓝色的蜥蜴。虽然她没有亲眼见过这只蜥蜴，但是她认识一只亲眼见过这只蜥

蜴的雄山猫。

丽娅当天就动身到南部去。雄山猫叫皮尔，住在位于热带森林河边的一个小村庄里，他有一艘小汽船。村里的人都听说了皮尔曾经在一次水上航行时遇到过一只巨大的蓝色蜥蜴的事情。但是没有人相信他。

现在丽娅来了，山猫皮尔感到特别高兴。“对，对，”他热心地说，“是有这么一只蓝色蜥蜴，她长得跟你一样，但是要比你大很多很多。而且她还很害羞。走，让我们去看看她。要是她见到你啊，一定不会再藏起来。”

的确是这样的。在两天的水上航行之后，他们找到了那只蓝色的蜥蜴。刚见面的那一刻是非常令人惊讶的：当巨大的蓝色蜥蜴看见小小的丽娅时，她竟然由于害羞变成了红色的。当然这种情况几分钟后就改变了。当她平静下来的时候，她就变成了和丽娅一样的蓝色。两只蓝色蜥蜴立刻成了不离不弃的好朋友。



在两天的水上航行之后,雄山猫和丽娅找到了那只蓝色的狗场。



古怪的机器袋鼠

吉尔贝特是一只树袋熊，他非常羡慕袋鼠，因为袋鼠们能够一下子跳得很高很远，袋鼠的腿也很长，走路特别的快。

吉尔贝特的腿很短。虽然他爬树很快，走起路来却非常慢，跳就更甭提了，他根本蹦不起来。

树袋熊吉尔贝特把自己的家建在了一块岩石上面，这样他至少还能感受到一些高空的气息。

有一次，他央求一只袋鼠把自己带在他的袋子里面，但是袋鼠根本不乐意。吉尔贝特的自尊心受到伤害了，因为他自己也是一只有袋目动物，也就是袋鼠的亲戚，袋鼠不应该不帮他！

于是，吉尔贝特就决心自己制造一个机器袋鼠！具体地说，是一个像袋鼠一样

会跳跃的机器。

发动机是吉尔贝特从一辆旧的吉普车里取出来的。研究怎样才能让机器跳起来，花费了吉尔贝特大概两年的时间。

终于有一天，一切都准备就绪了。嘎达嘎达，咕嘟咕嘟，吱呀吱呀，机器袋鼠动起来了。吉尔贝特坐在驾驶舱里，兴奋地操纵着驾驶杆，就像在开起重机一样。

“对，跳一下，至少五米！再来一下，七米！”吉尔贝特大声地使唤着机器袋鼠。

一位袋鼠妈妈带着袋鼠宝宝路过这里，母子俩迷惑地站在一边，看着吉尔贝特表演。

从这以后，树袋熊吉尔贝特每天都要坐着他的机器袋鼠出门溜达，现在他很满足，很幸福。





从这以后,树袋熊吉尔贝特每天都要坐着他那个古怪的机器袋鼠出去溜达,现在他很满足,很幸福。



厚皮肤的客人

有一天，一辆火车在位于阿尔卑斯山脚下的一个小村落停下了。车上下来两个厚皮肤的游客：河马奥托马尔和尤兰达。当地人没见过河马，都瞪大了眼睛盯着他们看。

尤兰达向人们打听最近的酒店在哪里，然后他们选了酒店里一个最大的房间住进去。

稍晚一些时候，两头河马开始准备就餐。酒店的服务员必须将两张桌子拼在一起，才能有足够的地方来容纳这两位客人和他们点的五道菜。

“吧唧吧唧，叭嗒叭嗒”，两头河马吃得津津有味，而住在酒店里的客人都毛骨悚然地离开了餐厅。当两头河马打着饱嗝离开餐厅后，酒店的服务员用了两个小时的时间，才把河马们用餐的桌子和周围的地方清理干净。

晚上，客人们根本无法入睡，因为河马们的呼噜声太响了。这呼噜声听起来就像酒店里正开着一辆火车。第二天，河马们在酒店里吃了早餐，这顿饭，两头河马

又把餐厅弄得一团糟。然后，他们就一前一后动身去爬山了。望着他们远去的背影，酒店里的客人和服务员都深深地松了一口气。看得出，两头河马的到来，已经打破了大家宁静的生活。

在山上，两头河马抬头望去，只见无数道瀑布就如从天而降，真不知道这奔泻不息的水是从哪里来的。哗哗的瀑布声仿佛是一曲永不停歇的歌，两头河马觉得所见的一切都是那么的美妙。最后，他们吵吵嚷嚷地踏上了一座位于瀑布上面的桥，奥托马尔由于兴奋竟大叫着唱起一首歌来。

这时，一只红颜色的鸟扑棱棱地从鸟窝里飞出来，飞到他们跟前，然后，恼怒地指责他们搅了乌鸦娃娃的好梦。

原来，森林里边是有秩序的，河马的到来，打破了森林居民的生活规律。至于乌鸦是怎样责骂这两头河马的，我们在这里就不提了。而这两头河马在这之后能不能做到彬彬有礼和举止文明呢？也许会吧！短时期之内应该会吧。可惜的是：厚皮肤的河马大多都没有什么好记性……



两头河马在这之后能不能做到彬彬有礼和举止文明呢?也许会吧!可惜的是,厚皮肤的河马大多没有什么好记性。



在飞蜥们控制的地区

经过几年的努力，小狗哈欧和小灰熊瑞奇一块儿建造了一个沉重的气球飞艇。巨大的吊篮看起来很像是一艘船的船身，而在它的甲板上还设有许多床位和一个小厨房。

哈欧和瑞奇在艇内存储了大量的食物，因为他们打算进行一次没有目的地的长途旅行。他们就想随风在空中旅行，并在一个他们最喜欢的地方着陆。

在所有的准备工作做完后，他们就飞离地面，升到空中。一阵清新的和风吹动着飞艇跨越大海，一直向南飞去。

几天的航行之后，哈欧和瑞奇看见了下面的陆地。那里一片棕黄色、干涸的沙漠。又过了两天，他们到了一片草原的上空，然后他们飞越了一望无际的草原。最后，他们眼前出现了山地的地貌。哈欧和瑞奇异常激动地发现，这些山中间竟然有

几座还在冒着烟的小型火山。接着，他们还看到很多巨大的鸟绕着一座山盘旋。再靠近一点以后，哈欧和瑞奇认出这些鸟原来是巨大无比的很有威胁性的飞蜥。

哈欧和瑞奇屏住了呼吸，相互不安地用目光询问对方：“飞蜥会来攻击我们吗？”

但是这样的事情并没有发生。飞艇安全地通过了飞蜥群。飞蜥们几乎没有看见他们。

又过了一会儿，哈欧和瑞奇看见了一座建在岩石上的塔楼。他们在那里第一次着陆。很多老鼠和一头小熊住在这个塔楼里，他们也非常惊讶，飞蜥们竟然没有骚扰哈欧和瑞奇的飞艇。

哈欧和瑞奇在这里大约待了一年的时间。他们通过邀请旅游者乘坐飞艇航行，以及给他们展示那个由温和的飞蜥们控制的荒芜的地区，赚了大量的钱。

